廣告稱憑婚姻可獲致移民 加國專員提醒華人勿輕信

（香港電）加拿大駐港專員提醒市民，不要輕信廣告，以爲通過婚姻介紹所，與加拿大人或美國人結婚，便可移民北美。

該段廣告約在一個月前，在香港一份英文報紙刊登，據稱有一間北美洲最大的婚姻介紹所，他們有超過五萬個美籍及加籍女士的名單。

任何人如想在北美結婚及移民美加，可將個人資料寄往多倫多的一個通訊地址，不收費用。

但加拿大駐港專員基柏力表示，加拿大當局調查過這間介紹所的營業方式，發覺如果顧客寄了資料給該公司，該公司便會將一些照片寄給顧客，而且要求收費。

如顧客有興趣，介紹所會繼續提供一些個人背景資料，但當然會繼續收費，基栢力表示，介紹所的經營方式，並無抵觸法律。

不過，基栢力提醒香港市民，不要以爲結婚便可順利移民，他表示所有移民申請，都必須在加拿大國內進行，如移民官懷疑申請人是假借結婚爲藉口，會被取消申請資格。

僑界將設宴慶賀 余宏榮市選成功

（雲訊）本埠華裔律師余宏榮在本屆市參議員競選中，獲得廣大華人和市民的支持，使他能以理想的票數入選，成爲溫哥華市有史以來的第一位華裔市參議員，此乃我們華人的勝利和光榮。

爲了祝賀這一具有歷史意義的勝利，他的支持者決定舉行祝賀余宏榮律師榮任市參議員宴會，以示慶賀，同時鼓勵他爲溫哥華市的繁榮和廣大市民的利益作出努力。

宴會時間定於十二月十八日（星期六）晚六時在華僑酒樓舉行，宴會席金每位十五元，熱烈歡迎各界人士參加。

售票地點：快相相王，華僑酒樓，華安公司，群青書社，興華參茸行，佳棧燒臘店。

崇義總會定期舉行春宴交代

（雲訊）鐵城崇義總會，與實業部暨崇義體育會，昨經複選出一九八三年度新任職員，今定於元月十六日下午一時，在本會禮堂舉行新舊職員交代接任典禮，並同日下午五時，設席名園酒家春蕤，歡迎本會員，與嫂，侄，如有意參加者請到會報名，以預席位，席金每位收六元，外賓參加者每位收十二元，花甲會員夫婦，及先義兄嫂，職員夫婦，與三歲以下小孩席金免收，但定要到會報名，時間，每日由上午十時至下午二時，截止日期元月十一日。

又該總會慰問病僑，以聖誕節期，定於十二月十一日，派由慈善部長周祖耀，鄭計祥等，前往安老院，和聖約瑟等各醫院，作個別慰問並贈送精美聖誕賀年咭，每份附有現鈔十元，敬贈給病僑，作爲禮品，誠然「物輕情義重」。此舉充份表現該會之熱心行善。

雲埠培英校友會定期聖誕節敘餐

（雲訊）培英校友會，定於十二月十九日（星期日）下午六時，假座片打東街一二七號二樓新同樂酒家，預祝聖誕節敘餐，請各校友踴躍携眷參加，每位收費十二元，兒童半價優待，凡參加者必須於十二月十五日前，到金利源公司林國鑾校友報名留座，以便向酒家決定席數爲荷」。

九龍市場將舉行聖誕酬賓大減價

（本報特訊）溫哥華華埠片打東街二百三十六號九龍市場，快將舉行聖誕節酬賓大減價，由十二月十日起至同月十九日止，一連十天，除全部貨物九折售賣外，並將下列貨物以特價大傾消：冰箱白鱠魚，每磅一元二毛九。

冰箱蝦肉，每磅二元五毛五。

安利青龍幼且麵，每磅一元九毛九。

泰國鮮明蝦米，每磅五元七毛五。

香香杏仁餅，每罐三元二毛五。

大家庭什餅，每罐六元五毛五。

九龍市場電話六六九一五八四〇，歡迎駕臨採購。

加華足總召開第一次代表會

（雲訊）加華足總主辦八三年度之「嘉文盃」七人賽及夏令聯賽，已於十一月卅日截止報名，計申請參加者有十四隊，該會主席趙松基稱：爲籌備來屆賽事，將於十二月九日（星期四）下午七時，假座該會（片打東街卅七號二〇四室）召開第一次各隊代表集會，七人賽將採用分組單循環制，而聯賽則採雙循環制，由於聯賽名額有限，能否接納全部申請者，須視場地，球證及監場等之適當安排，但足總方面，極希望能解決上述問題而鼓勵更多人士參予足球活動也，十二月九日之會議，足總已分別去函各隊代表，邀請屆時出席商討云。

僑商謝潤安伉儷六秩雙壽捐善款

（雲訊）僑商謝潤安，一向在卑詩省果仔園埠經營餐館，及雜貨商場，多才善賈，頗有成就，近年來，其子媳更能克紹基裘，協助發展，故其事業更易發達，本年十一月廿七日欣逢謝翁伉儷六秩雙壽，其承慶子媳謝競鋒伉儷，爲報劬勞，聊表孝道，特設桃筵，於八仙酒家，廣邀親友，爲其雙親祝壽，是日八仙樓頭，冠蓋雲集，瑞氣盈堂，氣象萬千宴會由謝法柱主持，語多吉祥，善頌善禱，同時介紹一雙壽星及親屬與賓客相見，繼而宣佈謝翁喜慶不忘公益，捐助本埠謝氏宗親會經費一百元，及潭溪月刊經費五十元，由謝國深接收，並致答謝詞，席間美酒佳餚，觥籌交錯，壽星率領家屬慇懃勸飲，親友盡皆酡顏，直至晚上十時，始殷殷握別，洵盛會也。

又本埠謝氏宗親會收到經費有謝汝珍二百元，關良輝，胡國榮，謝大鈞，謝宇女，每五十元，洛維四十元，朝宣啓元每廿五元，廣楊錫龍，游英權每廿元。

潭溪月刊經費有謝國深一百元，謝汝爲，謝暢，共一百元，五十元以下者衆多，未能登報鳴謝云。

巴總統齊亞將軍昨抵華盛頓訪問

（華盛頓加新社電）巴基斯坦總統齊亞將軍，昨日抵達華盛頓，與美國官員商談。預料商談將集中於蘇聯佔據阿富汗問題。

齊亞總統於訪問美國完畢後，即將前來加國訪問兩天。

齊亞將於今日與列根總統會晤，並定於後天星期四前往紐約，德州，及加州訪問。

葡左翼游擊隊槍殺一名商人

（路透社里斯本電）此間一著名商人在其寓所門外被槍殺。事後葡國左翼游擊隊發放傳單，謂與此案有關。

時事述評

收回香港的期限問題

周青

香港廠商會主席黃鑑訪問中國完畢返抵香港後，對於廖承志有關收回香港主權的談話，有着更進一步的透露，再綜合過去已經發表的一些報導，我們已可確定中國關於收回香港主權的整個政策，有着以下幾點主要內容：

一，中國最遲在一九七九年收回整個香港地區的主權。但是，如果香港的經濟情況繼續惡化，則中國會隨時較回香港的主權。

二，中國收回香港的主權後，香港將作爲中國一個特別行政區而存在，但卻保證香港的社會制度照舊，港人的生活方式照舊，以及自由港和金融中心的地位照舊。

三，中國收回香港主權後，將由港人自治，中國政府不會直接從內地派人到來主持香港的事務。但也不會利用選舉的辦法，產生香港的自治政府。那麼，究竟利用何種方法，任用那些人士主持香港的自治政府，廖承志並無提及。至於將來香港的防衛軍及警察如何建立，也未見有任何具體計劃。

從上述三點內容中可知，中國收回香港主權已成定局，而且不一定要等到一九九七年，只要中國當局認的香港的經濟已惡化至不可收拾，便隨時會收回香港的主權。現時香港的經濟之所以惡化，除了受到世界性經濟不景的影響之外，主要是担心中國可能提前收回香港的主權，因爲廖承志的談話最先發表的一部份聲明中國「最遲」於一九七九年收回香港主權，其意是說中國也可能提早收回香港的主權，那麼究竟提早到什麼時候？一九八三年？一九八四年？誰也不能肯定，所以那些有錢人便紛紛拋售股票物業，套取現金，以便隨時向外疏散。這就是造成經濟惡化的主要原因。現在，廖承志談話的補充部份又經公佈，聲明只要香港的經濟惡化下去，則中國隨時會收回香港的主權，這樣一來，只有使得香港人心更加虛怯，經濟更加惡化。個人認爲，中國當局應該確定一九九七年才收回香港主權，在這十五年中，慢慢向港人解釋中國的政策，這樣或許能達到安定人心的目的。

華安國貨公司
VAN CHINA TRADE CENTRE LTD.
550-Main St. Vancouver B.C. Canada V6A 2T9
Tel. (604) 681-8531
中國國際書店
擴大徵求一九八三年各種期刊長期訂戶。凡訂閱：
中國畫報（中英文版）
中國建設（中英文版）
中國銀幕（中英文版）
中國對外貿易（中英文版）
照原價一律八折優待。
日期：由一九八二年十一月至八三年一月底止。歡迎各界僑胞訂閱，勿失良機！

位元堂參茸藥行
慶祝聖誕　並賀新年
特別舉行大平賣
由一九八二年十二月三日起至十二月七日止一連五天，所有參茸藥材補品，京果海味，燕窩魚翅。除特價品外，一律九折。
凡購買貨物20元者，即贈送精美特大日曆一份。
數量無多，送完即止。敬請各界僑胞提早購買，酬謝顧客以往雅意。
溫哥華華埠奇化街286號近哥街
電話：(604)687-2513

聖誕節大減價
全新毛褸及皮褸
有各種各樣高貴而質量頂好
長毛皮褸從$400.00起
皮褸從$90.00起
減價日期由十一月二十九日至十二月十八日止歡迎選購
O. K. GIFT SHOP
655 HORNBY ST.
電話：689-5513
VANCOUVER B. C.
（靠近溫哥華酒店）

中華煤氣電器公司
TEL. 253-5964
皇哥華士定東街613號（唐人街）
本公司專門負責安裝修理及改裝煤氣，暖氣設備，工程不論大小，立刻派遣持有卑詩省牌技工到府，實號檢修。
①煤油爐改裝天然煤氣爐 聯邦政府補助
②卑詩煤氣總公司，緊急（紅條）修理。
傳呼機：電話253-7596
CALL 9368歡迎查詢

黃龍驤書法社
4705 Gladstone Van. B.C.
Ph. 437-5189（日夜）
招牌廣告　書法藝術　圖文設計　代撰文件翻譯　寫墓碑　撰寫新聞稿

鋼琴教師招生
經驗教師，持有多倫多皇家音樂學院文憑（ARCT）教授各級鋼琴
電話日：321-3318

CROWN LIFE INSURANCE CO
Vancouver Pender Agency,
442 Main Street Vancouver B.C. V6A 2T4
Bus. 685-1091 Res. 738-6545
歡迎來電查詢
免費提供資料
終身壽險　定期壽險　傷殘保險　退休計劃　入息保險
國體健康保險　子女教育基金　商業合夥保險　終身年金計劃　房屋貸款計劃
國語、英語、粵語、客語、四邑語　曾湯
Tom Tsang

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
242-244 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C.,
683-6858　683-6859
列治文分店地址：屈巴夾第五路TEL:278-4200
CAMBIE PLAZA MALL 11700 CAMBIE ROAD RICHMOND B.C.
△各種藥酒大特價▽

北京人參白蘭地	每枝	$12·29
北京參茸藥酒	每枝	$11·39
大號北京同仁堂虎骨酒	每枝	$19·55
二號北京同仁堂虎骨酒	每枝	$ 9·90
上海虎骨木瓜酒	每枝	$ 3·99
上海風濕木瓜酒	每枝	$ 3·99
十全大補酒	每枝	$ 3·79
北京同仁堂國公酒	每枝	$ 8·39
羊城首烏酒	每枝	$ 3·99
玉羊牌人參酒	每枝	$ 6·90
棧橋牌金鷄鐵樹酒	每枝	$ 7·35
長城牌虎骨酒（瓷壺）	每枝	$21·50
桂峰牌祛風三蛇酒	每枝	$ 3·99
中亞三鞭酒	每枝	$16·00
參杞補酒	每枝	$ 3·99

△各欵日本噴射式暖壺八折優待
△各欵新型麻雀燈八折優待
△新到大批台灣柑
△歡迎惠顧選購！

元豐公司列治文分店
YUEN FONG CO. LTD.
地址：屈巴夾第五路（列治文）
CAMBIE PLAZA MALL
11700 CAMBIE ROAD RICHMOND B.C.
TEL:278-4200
好消息！聖誕大酬賓
爲酬謝顧客一向惠顧特定於聖誕前一連十天除所有貨品及白米外，一律九折。
元豐公司列治文分店
注意：只限於列治文分店

精工車身修理車廠
Craftwork Collision Ltd.
1703 KINGSWAY
VANCOUVER B. C.
TEL. 874-0121
精技修理各類汽車，免費估價。
價錢相宜，工作快捷妥當。
專營代辦I.C.B.C.專修理汽車玻璃
超過一千元，不收DEDUCTIBLE
新張期內　八折優待

同慶餐室
DONG KHANH Restaurant
溫哥華奇化街二八〇號　電話：687-0402
七天營業時間由上午十時至晚上十時假期照常營業
慶祝
各界僑胞聖誕快樂新年進步
特價九折酬謝顧客歡迎惠顧
巧製越南餐　精美粵小菜
南國燒烤鷄比肉扒飯　鮮滑牛肉粉
星洲咖喱鷄鴨粉麵飯　鮮蝦雲吞麵
法茄汁牛腩排骨粉麵　星洲特米粉
各式炒粉麵各類燴飯　金邊沙河粉
價廉味美　招呼親切
歡迎惠顧　保證滿意

移民美洲
你的親友在香港或遠東，如想移民美洲，參加〔哥斯達尼加〕國移民部特準之少數投資及存欵，即可獲得永久居留權及護照。香港區有香港專員代理，欲知詳情請用英語電：溫哥華685-1085。
LA COSTA INVESTMENT

Fresh GINSENG
加拿大參茸藥行
33 E. HASTINGS St. VAN. B.C.
既止渴又強身
怎只汽水甘簡單
名貴禮品
新鮮高麗人參液
服後強身益精血
欲治疑難求滋補
請駕本店配中藥
高麗人參液
高麗人參丸
獨家代理
中醫陳暎贊主理　國語解答疑難病症精通中英日韓語文
681-9888

大漢公報 The Chinese Times
NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: 685-8941 685-8812
創刊七十餘年・為加國歷史最久之華文報紙・言論公正・電訊快捷・消息詳實・副刊儁永
◁廣告效力最大▷　◁歡迎長期訂閱▷
收費：三個月廿一元　半年三十九元　全年七十七元
（以上價目包括郵費在內）
一般印件　文件複印　一天起貨
精印各式文件・信封信箋名片・印製金帖・彩色餐牌・外賣餐紙・宣傳小册
中英打字・中文植字・刊物編排・廣告海報・圖案商標・中英膠章